

Smlouva o koprodukcí

uzavřená podle §1746 odst. 2 občanského zákoníku v platném znění

Divadlo LETÍ, z.s..

Se sídlem Čapkova 224/4, Michle, 140 00 Praha

Zastoupené: místopředsedkyní Mgr. Pavlou Klouzalovou

IČ: 27009858

Spolkový rejstřík: L 16115 vedená u Městského soudu v Praze

Bankovní spojení: 199222136/0300

Plátce DPH: NE

zástupci pověřeni k jednání ve věcech organizačních:

Finanční manažerka Pavla Klouzalová, tel. 721 443 308, mail: pavla Klouzalova@divadlo-leti.cz termíny a PR Denisa Chuchlová, tel: 776 731 571, mail: denisa@divadlo-leti.cz

Technika: Kášová Michala, tel: 776 165 000, mail: technika@divadlo-leti.cz

(dále jako divadlo)

a

Národní divadlo Brno, příspěvková organizace

se sídlem Dvořákova 581/11, 602 00 Brno

zastoupené ředitelem MgA. Martinem Glaserem

IČ: 00094820

DIČ: CZ00094820

Zapsaná v Obchodním rejstříku KS v Brně oddíl Pr, vložka 30

bankovní spojení: UniCreditbank, číslo účtu: 2110126623/2700

(dále jako NdB)

zástupci pověřeni k jednání ve věcech organizačních:

Produkce Andrea Puchalíková, tel. 601 086 198, mail: puchalikova@ndbrno.cz

PR a marketing Petr Novák, tel. 604 919 879, mail: novak@ndbrno.cz

1. Pojmy

1.1. Smlouva

Tato smlouva se všemi časovými plány.

1.2. Produkce

Produkce **Poslední zhasne**, v režii: Ctibor Němec, Emma Žežulová, Jan Froněk, která bude uvedena v premiéře v místě svého vzniku a první festivalové uvedení bude uskutečněno v rámci Festivalu Divadelní svět Brno 2025.

1.3. Inscenační tým

Autoři: Antonie Rašilovová, Daniela Samsonová, Lenka Rollová, Ondřej Kulhavý, Štěpán Vranešic, Tomáš Ráliš

Režie: Ctibor Němec, Emma Žežulová, Jan Froněk

Dramaturgie: David Košťák

Výprava: Ester Hradilová, Jolana Šmejcová, Kristina Komárková

1.4. Výprava

Dekorace, rekvizity a kostýmy navržené a vyrobené pro účely Produkce.

1.5. Hlavní producent

Divadlo Letí, dále jako Divadlo

1.6. Koproducent

Národní divadlo Brno, dále jmenováno jako: "NdB"

1.7. Strany

Divadlo a NdB

2. Koprodukce

- 2.1.** Obě Strany se dohodly na spolupráci za účelem vytvoření Produkce a její uvedení na festivalu Divadelní svět Brno 2025 v prostorách Káznice, v termínech 19. – 22. 5.2025 v podobě hotové inscenace.
- 2.2.** Produkce bude mít premiéru dne 25. 4. 2025 ve Vile Štvanice.
- 2.3.** Divadlo má právo uvádět Produkci podle své potřeby. Stejně tak má právo Produkci zlikvidovat dle své potřeby, tuto skutečnost však musí NdB předem písemně odsouhlasit.
- 2.4.** Strany se dohodly o budoucím použití Výpravy takto: nebude-li mít v případě likvidace Produkce NdB nadále zájem užívat výpravu, Divadlo naloží s výpravou dle svého nejlepšího vědomí či výpravu zlikviduje na vlastní náklady. Bude-li mít NdB nadále zájem výpravu využívat, strany se dohodnou v dobré víře a NdB bude mít právo na bezplatné převedení výpravy do svého vlastnictví.

3. Výprava

- 3.1.** Výprava bude ve výhradním vlastnictví Divadla.
- 3.2.** Divadlo se dohodne s NdB a zajistí, že scéna bude přizpůsobena jevišti NdB (či jiným předem určeným místům pro konání festivalu Divadelní svět Brno), a že budou zohledněna specifika tohoto jeviště.
- 3.3.** NdB není oprávněno používat Výpravu žádným jiným způsobem, než je účel použití daný Inscenačním týmem, tedy nositelů práv. Výprava musí být použita za účelem Produkce na jevišti NdB (či jiném předem určeném místě pro konání festivalu Divadelní svět Brno).
- 3.4.** Jakékoliv úpravy, potřebné vzhledem k odlišným podmínkám jeviště budou provedeny ze strany Divadla na jeho vlastní náklady. Náklady spojené s takovými úpravami neovlivní částku koprodukčního příspěvku ani honoráře za představení v rámci festivalu Divadelní svět Brno.

4. Spolupráce na dramaturgii

- 4.1.** Divadlo se zavazuje spolupracovat s členem dramaturgické rady festivalu Divadelní svět Brno, Janem Šotkovským (sotkovsky@mdb.cz, tel. .608 720 552) na přípravě Produkce.
- 4.2.** Dramaturg bude Divadlu nápomocen v řešení umělecké stránky Produkce.

5. Představení v rámci festivalu Divadelní svět Brno

- 5.1. Divadlo odehraje pro NdB v rámci **Festivalu Divadelní svět Brno 2025** ve dnech:
19. 5. 2025 v 10.00 a 18.00 hod.
20. 5. 2025 v 17.00 a 20.30 hod.
21. 5. 2025 v 10.00 a 18.00 hod.
22. 5. 2025 v 17.00 a 20.30 hod.
v prostorách Káznice představení Produkce **Poslední zhasne**.
- 5.2. Divadlo poskytuje svá plnění z této smlouvy na vlastní náklady a odpovědnost, zejména na vlastní účet vypořádá veškeré nároky z autorských práv a práv výkonných umělců, které mají vztah k předmětu této smlouvy. Ke splnění této povinnosti zašle NdB Divadlu hlášení o výši tržeb za představení uvedená v čl. 5.1., a to do 14 dnů od odehrání těchto představení.
- 5.3. Tržby za představení náleží NdB.
- 5.4. NdB uhradí za provedené představené odměnu ve výši, která bude uvedena ve smlouvě o provedení divadelního představení.
- 5.5. **NdB zajistí organizační a technické podmínky pro provedení divadelního představení:**
- 5.5.1. zajištění divadelního prostoru schopného produkce, včetně jeviště a šaten ve dnech 16. – 23. 5. 2025 v prostorách Káznice.
- 5.5.2. zajištění stavby dekorací, volného jeviště pro divadelní představení,
- 5.5.3. zabezpečení požadavků na osvětlení, zvuk a jevištní techniku v rozsahu technického vybavení jeviště NdB (či jiného předem určeného místa pro konání festivalu Divadelní svět Brno), požadavky nad rámec tohoto technického vybavení zajistí NdB do výše 60 000 Kč, která, byla předem oboustranně odsouhlasena a případné požadavky nad rámec této částky zajistí Divadlo na jeho vlastní náklady.
- 5.5.4. poskytnutí osob pro obsluhu jevištní techniky,
- 5.5.5. umožnění parkování za účelem vyložení a naložení techniky a dekorací potřebných pro realizaci představení.
- 5.5.6. NdB zajistí ubytování pro Divadlo na jeho žádost v rámci volných kapacit NdB ubytování v divadelním apartmá v Brně, po dobu realizace plnění dle této smlouvy. Náklady na ubytování jdou k tíži Divadla. Divadlo souhlasí, aby mu byla skutečná částka za ubytování odečtena z jeho výše sjednané odměny před jejím uhrazením. Divadlo obdrží daňový doklad o úhradě ubytování.
- 5.6. **Povinnosti Divadla:**
- 5.6.1. Divadlo se zavazuje provést představení v dohodnutém termínu a v plné umělecké a technické úrovni, odpovídající možnostem vybavení jeviště v místě konání představení dle čl. 5 odst. 1. a 2. smlouvy.
- 5.6.2. Šatny, které bude mít divadlo k dispozici, jsou uzamykatelné. Divadlo je povinno poučit účinkující o nutnosti dbát na řádné uzamykání šaten, což je předpokladem pro předcházení riziku případných krádeží.
- 5.6.3. Divadlo je povinno dbát na bezpečnost věcí, které budou v souvislosti s divadelním představením přineseny do divadelních prostor NdB či dalších míst konání festivalu Divadelní svět Brno, a bere na vědomí, že NdB nenese žádnou odpovědnost za případné škody na těchto věcech, pokud tyto nebudou způsobeny v souvislosti s činností NdB.
- 5.6.4. Divadlo je povinno respektovat dodržování bezpečnostních a požárních předpisů spojených s provozem divadelní budovy NdB či dalších míst konání festivalu Divadelní svět Brno a vyhrazených zařízení a předcházet tak případným

úrazům a majetkovým škodám. Divadlo se zavazuje zajistit školení všech pracovníků a umělců hostujícího uměleckého souboru dle přílohy č. 1. Za tím účelem se stává Příloha č. 1 „Školení požární ochrany a bezpečnosti práce pro hostující umělecké soubory - Káznice“ nedílnou součástí této smlouvy.

5.6.5. Divadlo se zavazuje dodat NdB technické požadavky pro představení nejpozději do 10.4. 2025

6. Vstupenky

6.1. NdB poskytne divadlu 4 ks vstupenek na každé představení Divadla odehrané v rámci festivalu Divadelní svět Brno, a to pro účely uměleckého dozoru nad tímto představením.

6.2. Divadlo poskytne NdB celkem 12 ks vstupenek na premiéru nebo na některou z repríz konaných před uvedením na festivalu Divadelní svět Brno.

7. Rozpočet a příspěvek

7.1. Rozpočet na výrobu Produkce je **1 500 000 Kč (slovy: jeden milion pět set tisíc korun českých)**, které zaplatí Divadlo.

7.2. Smluvní Strany se dohodly, že NdB přispěje částkou **160 000 Kč (slovy: jedno sto šedesát tisíc korun českých)** jako koprodukční vklad určený na náklady pro výrobu Výpravy.

7.3. Smluvní Strany se dohodly, že NdB získá podíl ve výši podílu jeho vkladu dle odst. 7.2 a celkového rozpočtu Produkce dle odst. 7.1. na veškerých příjmech z dalšího užívání Výpravy, jako je prodej nebo pronájem Výpravy nebo jejich částí.

7.4. Všechny ostatní náklady na práci, cestovné, ubytování apod. ve vztahu ke spolupráci a nastudování Produkce ponese každá ze Stran.

8. Finanční dohody

8.1. Příspěvek **160 000 Kč (slovy: jedno sto šedesát tisíc korun českých)**, podle odstavce 8.2 bude splacen v následujících splátkách:

8.1.1. **160.000 Kč** bude vyplaceno po podpisu smlouvy.

8.2. Všechny platby budou provedeny na základě faktury, vystavené Divadlem, se splatností 14 dnů od doručení faktury do NdB.

8.3. Smlouva je podmíněna tím, že Divadlo pro případ odeslání faktury e-mailem akceptuje svoji povinnost si nechat potvrdit doručení faktury ze strany NdB s tím, že v opačném případě platí, že taková faktura nebyla doručena a současně se zavazuje nahradit škodu vzniklou porušením tohoto závazku. Za potvrzení doručení faktury se pro účely určení obsahu ujednání nepovažuje automatizované potvrzení o doručení emailu na server příjemce, pokud si odesílatel takové potvrzení sám vyžádal v prostředí, které využívá k odesílání elektronické pošty.

8.4. Divadlo není plátcem DPH. V případě, že by se stalo plátcem DPH, bude sjednaný příspěvek specifikovaný v odst. 7.2 považován za částku včetně DPH.

9. Podmínky propagace

9.1. Ve všech programech a dalších propagačních materiálech včetně všech mediálních výstupů (např. rozhovor pro TV či rozhlas) bude Produkce označena jako „Inscenace vznikla v koprodukci s NdB v rámci festivalu Divadelní svět Brno“.

- 9.2.** NdB je oprávněno použít tiskové fotografie z Produkce Divadla pro účely marketingu, PR nebo pro informační účely. Fotograf a Divadlo budou uváděni při použití fotografií.
- 9.3.** Každá ze Stran má právo pořídit záznam z Produkce pro dokumentární účely. Každá Strana má také právo nahrát a pořídit záznam Produkce pro vysílání v ČR. Příslušná Strana musí uzavřít dohody se všemi držiteli autorských práv a nést náklady, vzniklé na základě těchto smluv.
- 9.4.** V případě, že některá ze stran vyjádří zájem o použití jakéhokoliv propagačního materiálu druhé strany, jako je plakát k Produkci, video teaser nebo trailer, měly by být tyto materiály žádající straně poskytnuty bez jakýchkoliv poplatků, pokud tyto materiály druhá strana vlastní a má je k dispozici.
- 9.5.** Výdaje na propagaci nese každá ze stran samostatně.

10. Odstoupení od smlouvy

- 10.1.** Pokud by Divadlo zrušilo výrobu Produkce, má NdB nárok od smlouvy odstoupit. Smlouva tak zaniká s účinností ode dne doručení projevu vůle od dohody odstoupit druhé smluvní straně.
- 10.2.** Divadlo je tak povinno vrátit NDB poskytnutou 1. splátku dle Čl. 8.1.1 této smlouvy do 21 dnů od doručení odstoupení od smlouvy Divadlu.
- 10.3.** Divadlo je dále povinno uhradit NDB prokazatelné zaplacené náklady, které NdB vznikly a které NdB vyúčtuje Divadlu na základě vystavené faktury. Splatnost daňového dokladu je stanovena na 15 dnů ode dne doručení faktury pořadatelí.

11. Úplnost smlouvy

- 11.1.** Tato smlouva představuje úplnou dohodu Stran, týkající se předmětné záležitosti a dodatky, změny nebo úpravy budou účinné pouze v písemné formě, podepsané oběma smluvními stranami.

12. Závěrečná ustanovení

- 12.1.** Tato Smlouva je vytvořena ve dvou identických kopiích, jedna pro každou stranu.
- 12.2.** Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí občanským zákoníkem.
- 12.3.** Změny této smlouvy mohou být učiněny výhradně písemnými dodatky.
- 12.4.** Obě smluvní strany berou na vědomí, že smlouva nabývá účinnosti teprve jejím uveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv) a obě smluvní strany souhlasí s uveřejněním smlouvy v úplném znění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv)
- 12.5.** Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami
- 12.6.** Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu důkladně přečetly, souhlasí s jejím obsahem a jsou si vědomy povinností jim z této smlouvy plynoucích. Dále prohlašují, že tato smlouva zachycuje jejich skutečnou, svobodnou a vážnou vůli, že byla uzavřena nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz toho pod ní připojují své podpisy.
- 12.7.** Smluvní strany prohlašují, že se podmínkami této smlouvy na základě vzájemné dohody řídily již ode dne podpisu této smlouvy a pro případ, že smlouva podléhá zveřejnění v registru smluv, považují veškerá svá vzájemná plnění poskytnutá ode

dne podpisu této smlouvy do dne nabytí účinnosti této smlouvy za plnění poskytnutá podle této smlouvy.

13. Seznam příloh

13.1. Příloha č. 1: „Školení požární ochrany a bezpečnosti práce“

V Praze dne

Divadlo LETÍ, z.s.

.....

Mgr. Pavla Klouzalová
Místopředsedkyně spolku

V Brně dne

Národní divadlo Brno, p.o.

.....

MgA Martin Glaser
Ředitel

Příloha č. 1 „Školení požární ochrany a bezpečnosti práce pro hostující umělecké soubory – Káznice“

Káznice Prohlášení o základních bezpečnostních a protipožárních podmínkách

(Káznice Bratislavská 68, Brno 602

Zásady při pohybu v areálu pro nájemce (realizátory akcí, rezidenty, hosty)

Nájemce se zavazuje:

- a) počínat si při užívání předmětu nájmu tak, aby nedošlo k žádné újmě na životě, zdraví nebo majetku osob, které se v době pronájmu budou v předmětu nájmu zdržovat, ani újmě na majetku pronajímatele.
- b) zajistit bezpečnost všech osob pohybujících se v prostorách Káznice od převzetí do předání prostor
- c) zajistit, aby žádné osoby nevstupovaly do prostor objektu, které nejsou předmětem pronájmu vyjma přístupových tras do předmětu pronájmu.
- d) činnosti a práce organizovat, koordinovat a provádět tak, aby byli současně chráněni zaměstnanci obou smluvních stran a také třetí osoby
- e) činnosti a práce organizovat, koordinovat a provádět tak, aby nezavdaly příčinu ke vzniku požáru.
- f) výhradně používat zařízení, předměty a pracovní postupy, které nepovedou ke zvýšenému ohrožení života a zdraví osob nebo majetku a podřídí se zcela vnitřním předpisům objednatele
- g) používat pouze elektrických zařízení, která jsou buďto v záruce nebo je na ně platná revizní zpráva, vypracovaná v souladu s příslušnými ČSN
- h) dbát pokynů odborných zaměstnanců objednatele, pokynů bezpečnostního značení a pokynů uvedených ve veřejně přístupné požární dokumentaci
- i) zajistit soustavný dohled způsobilou osobou nad dětmi, pokud jsou účinkujícími nebo účastníky akce
- j) zajistit, aby zaměstnanci a osoby, které pro něj budou na základě smlouvy pracovat, nebyli pod vlivem alkoholu a omamných látek
- k) používat přenosné hasicí přístroje, zařízení požární signalizace apod.), která jsou v objektu instalovaná, výhradně v případě vzniku požáru. Jejich použití, poškození a jakákoliv jiná manipulace musí být dodavatelem bezprostředně ohlášeny objednateli.
- l) respektovat zákaz kouření a používání otevřeného ohně v objektu. V odůvodněných případech a na základě předchozího písemného požadavku může objednatel dodavateli udělit výjimku na použití otevřeného ohně pro inscenační účely.

Tripitaka, z.s., IČ: 22840788

Sekaninova 36, Praha 2 128 00